|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **College of Languages & Translation**  **Political Translation (najd 402)** | | | | | | | | | | |
| **Course Code & No.**  Najd 402 | | | | **Credit Hours:**  2 Hrs. | | | | **Course Instructor:**  Reem Alshalan | | **Semester:**  2nd Spring 16 |
| **Course objective:** Students will be able to translate texts from English to Arabic and from Arabic to English in the field of politics accurately. Students will translate various types of texts in this field such as presidential speeches, opinion articles, headline news and more. | | | | | | | | | | |
| **Course Textbook:**  various texts in the field of politics areuploaded on my website. | | | | | | | | | | |
| **Assessment:**  1st In-term Exam [25 Pts.]  2nd In-term Exam [25 Pts.]  1 Quiz [10 Pts.]  Final Exam [40 pts.] | | | | | | | | | | |
| **Office:**  2nd floor, offices to the right, next to workstation # 10 | | | | | **Office hours:**  Mon. [12-1] Wed. [11-12] Thurs. [8-10] | | | | | |
| **Instructor’s Email:**  ralshalen@ksu.edu.sa | | | | | **Website**  http://fac.ksu.edu.sa/ralshalen | | | | | |
| **Absence Warning:**  25 % & above | | | | | **Banning from final exam:**  25 % & above | | | | **Summer Vacation;**  May 26, 2016 | |
| **Important Reminders:**   1. Since language accuracy is core to translation and interpreting, expect strict, detailed grading of all language errors, in all courses. 2. Right after being absent from an exam, a valid verifiable excuse must be presented to the exam committee for approval. Location: G/16 3. No points will be awarded for **(a)** cheating in any exam and/or **(b)** plagiarism: using other people’s work without proper citation. 4. For further info on KSU’s plagiarism policies and detection tools, check this link: <http://35302.wikispaces.com/file/view/plagiarism+handbook+2011.pdf> A more severe penalty will be implemented upon repeated cheating and/or plagiarism. 5. Abayas must be removed during class and exams; phones must be switched off and only used for emergencies. 6. A Psychological Counseling Center is available to students on campus, if needed. ADA and Students with Disabilities: [Universal Access Program for people with special needs](https://accessibility.ksu.edu.sa/)   0114697305 – 0114696414  [accessibility@ksu.edu.sa](mailto:accessibility@ksu.edu.sa)   1. The college library is located on the 1st floor with printing and scanning facilities. 2. An internet-enabled computer lab is located on 1st floor and open for students' use (4F25). 3. College website: https://girlsusc.ksu.edu.sa/ar/languages-translation 4. Twitter: Colt\_female\_ksu   Instagram: Colt\_female\_ksu | | | | | | | | | | |
| **Political Translation (najd 402)** | | | | | | | | | | |
| **Week** | **Gregorian** | **Hijri** | | | | **Lesson** | | | | |
| 1 | Sun., Jan. 17 | 7/4/1437 | | | | **Registration + Orientation** | | | | |
| 2 | Sun., Jan. 24 | 14/4/1437 | | | | Headlines | | | | |
| 3 | Sun., Jan. 31 | 21/4/1437 | | | | New media | | | | |
| 4 | Sun., Feb. 7 | 28/4/1437 | | | | News | | | | |
| 5 | Sun., Feb. 14 | 5/5/1437 | | | | News | | | | |
| 6 | Sun., Feb. 21 | 12/5/1437 | | | | Press release | | | | |
| 7 | Sun., Feb. 28 | 19/5/1437 | | | | Press release + **Quiz** | | | | |
| 8 | Sun., March 6 | 26/5/1437 | | | | **Interm 1** | | | | |
| / | **Mid-Term Break** | | | | | | | | | |
| 9 | Sun., March 20 | | 11/6/1437 | | | | Political Speach | | | |
| 10 | Sun., March 27 | | 18/6/1437 | | | | Political Speach | | | |
| 11 | Sun., April 3 | | 25/6/1437 | | | | Opinion article | | | |
| 12 | Sun., April 10 | | 3/7/1437 | | | | Opinion article | | | |
| 13 | Sun., April 17 | | 10/7/1437 | | | | **Interm 2** | | | |
| 14 | Sun., April 24 | | 17/7/1437 | | | | Part of a book | | | |
| 15 | Sun., May 1 | | 24/7/1437 | | | | **ORAL EXAMS** | | | |
| 16 | Sun., May 8 | | 1/8/1437 | | | | **GENERAL EXAMS** | | | |
| Sun., May 15 – Thurs., May 26 | | | | | | | **WRITTEN EXAMS** | | | |